

舞劇《粉墨春秋》明年溫市獻演

演出票價自 28 元起，購票請致電
：604-377-6704。

	廣開佛門 時間		星期	日期		備註
	世界佛教會福慧雙修課程表 地址：溫哥華市東四十九街五二五號 電話：六零四三二五、六九一二。傳真：六零四三二五、二九三七 每天上午九時十分至下午四時；星期日上午八時至下午四時。 農曆每月初一、十五日上午九時卅分禮拜大悲懺。 本會圖書館有圖書及錄音帶，歡迎借閱（星期日開放）。		時間	科目	九月六日（星期日）慶祝地藏王菩薩誕辰。中午十二時半敬備素齋款眾。 十月廿五日（星期日）慶祝觀世音菩薩出家。中午十二時半敬備素齋款眾。 十一月八日（星期日）慶祝藥師佛聖誕。中午十二時半敬備素齋款眾。歡迎各界喜信駕臨隨喜。	
主 持 者		度明法師、恒泉法師 宏通法師、明通法師	時 間	主 持 者	上午九時三十分 早課或功德唸佛法會 十一時十五分 佛前上供 十二時卅分 素齋結緣	晚上七時三十分 中國文化講座：王充《論衡》 至九時三十分 周易與商代信仰崇拜
香積廚同人		蔣汶德先生	（粵語講解）	歡迎各界喜		

聞

訃告

許穗林醫生 (Dr. Alphonsus
Hui) 於公曆二零一五年十一
月十四日早上不幸意外身亡
享年六十八歲謹擇於十一

反服父 許錫光

母 許金鳳

妻許謝淑

孝男 許啟人
孝女 許慕蓮

孝女許寡蓮
兄午戈沐

另許圭林

弟 許瓊林

姊：許波影

陳許雲

妹羅許少

姪兒 許啟業

許啟德

姪女 伊許正木 午三

午正其

許盈盈

男 羅承光

甥女 陳儉菁

洪陳儉

陳韻嫻

陳韻心

孫男 洗康正

先康意
Liam A

次康意

Maya C

CONFIDENTIAL

如蒙賜賻，請於

Bench of Dr. Alphonse

www.alphons.com

Downloaded from ascelibrary.org by University of California, San Diego on 06/01/15. Copyright ASCE, For All Rights Reserved, No part of this document may be reproduced without written permission from ASCE.

懇辭花圈，如蒙賜賻，請折現金捐贈，作為 Memorial Bench of Dr. Alphonsus Hui 之用
詳情請登入 www.Alphonsus.ca

同泣告

卑保推中文專線服務華裔

【明報專訊】卑詩保險公司（ICBC）自從5年前提供中文同步傳譯服務以來，發現需要中文服務的人數非常多，因此推出包含普通話及廣東話的全新中文專線，方便華裔以母語查詢索賠、保險、駕駛執照等相關信息。不過理賠索償個案登記方面，則會繼續沿用原本的中文同步傳譯服務。

卑詩保險公司的全新中文專線號碼為1-855-813-2121，有普通話及廣東話兩種服務，這也是卑保繼2013年推出旁遮普語熱線後，第二條官方語言以外的外語熱線。

卑保這條專線僅供查詢之用，關於索賠的相關信息將會每周7天開放查詢，時間則為每天早上8時至晚上8時。如果是要查詢保險及駕駛執照的相關信息，開放時間為周一至周五早上8時至晚上6時，以及周六早上9時至下午5時，周日則不提供這部分查詢服務。

至於理賠索償的部分，目前則仍然沿用原本於2010年7月推出的中文傳譯服



務。市民需要先致電24小時英語索賠登記專線，向卑保人員要求中文同步傳譯，卑保便會立即召來中文傳譯服務人員。卑詩保險公司將會於本周五召開新聞發布會，由卑保副總裁克龍比（Steve Crombie）及華裔省議員葉志明主持，向華裔民衆介紹全新中文專線服務的細節。

加台證券交易所簽合作備忘 將推動企業兩地上市

【明報專訊】加拿大證券交易所（CSE）25日在台北與台灣證券櫃檯買賣中心簽署合作備忘錄（MOU），由CSE首席執行長卡爾頓（Richard Carleton）與台灣證券櫃檯買賣中心總經理李啓賢代表簽署，未來將推動雙邊的企業在各自證券市場掛牌上市，並加強雙方在資本市場上的合作。

卡爾頓指出，雖然加拿大證券市場已有來自亞洲的一些企業掛牌上市，但主要是來自中國的企業，尚沒有來自台灣的企業，因此他希望在加拿大與台灣簽署證券交易合作備忘錄後，會很快見到台灣企業到加拿大股市掛牌。

他表示，除了台灣企業到加拿大上市外，台灣方面也非常歡迎有需要引進國際資金的加拿大企業，到台灣證券市場



掛牌上市。

他認為，加拿大在科技、乾淨能源和航太產業的工業，屬於具高度發展潛力的工業項目，如果有機會在台灣上市，將受到投資人歡迎，未來CSE將幫助加拿大企業了解台灣證券市場制度及程序

，協助加拿大企業利用台灣證券市場募集資金。

CSE目前約有400多家微型及中小企業掛牌，過去主要服務對象為原物料公司，目前已延伸至科技、乾淨能源和航太產業等。

流浪貓成第100萬獲領養動物 愛護動物會籲領養寵物作節禮



Meetsa 依偎在斯塔基的懷中，對於成為主角，顯得既好奇又害羞。（鄭綺霞攝）

【明報專訊】卑詩愛護動物協會（BC SPCA）列治文教育及領養中心（Richmond Education & Adoption Centre）昨日慶祝協會第一百萬隻動物獲領養，成為主角的是一隻現時11個星期大的流浪貓。

卑詩愛護動物協會行政總裁丹尼爾（Craig Daniell）表示，對於能夠為中心的動物找到新家感到榮幸，並期望未來會有多人選擇以領養代替購買新寵物。

丹尼爾說，第一百萬隻獲領養的幸運兒是小貓Meetsa，她原是在卑詩內陸金伯利（Kimberley）的流浪貓，其後被送到東葛尼（East Kootenay）的愛護動物協會，再由飛機送抵列治文的領養中心。

小貓的新主人斯塔基（Arlene Stakic）表示，她沒有想過自己會有幸領養第一百萬隻動物。她說，與丈夫之前亦是貓主，但貓兒年紀太大，個多月前離世，之後她決定與丈夫領養小貓回家。

斯塔基抱着怕生的Meetsa接受訪問時說：「最初我們只打算領養一隻，但當日來到領養中心，牠在旁邊叫得很大聲，而且與我

們又很合得來，得知牠與我們要領養的小貓是好朋友，於是我們決定與丈夫領養兩隻，也好讓兩隻小貓在新的環境能有個玩伴。」斯塔基說，為小貓起了Meetsa這個名字，是因為那是鍾愛、親愛的意涵，希望牠能在新家感受到愛。

她說，兩隻小貓的出現，令家裏變得熱鬧，同時亦令夫婦二人漸漸步出早前貓兒離世的傷痛，重過新生活。

斯塔基及領養中心均呼籲想養寵物的市民，不如考慮領養。卑詩愛護動物協會指，省內各個領養中心及動物庇護所仍有很多待領養的動物，而市民在寵物店購買的寵物，亦不一定在優良的環境下培育，市民如欲領養，隨時可瀏覽協會網站www.sPCA.bc.ca/adopt查詢最新詳情。

領養中心同時指，不少人都喜歡在佳節贈送寵物作為驚喜禮物，但不幸地，很多時候這些寵物最終都被捨棄。該中心建議希望送寵物的人，可寫節日賀卡給對方，承諾願意為其支付所選的領養動物的所需費用，更有心意又能切合需要。

攜手發掘新科技

立即支持卑詩癌症基金會

卑詩癌症基金會 (BC Cancer Foundation) 是資助省內癌症研究的最大規模慈善機構。

作為卑詩癌症局 (BC Cancer Agency) 的籌款伙伴，基金會讓捐款者能夠支持最先進的尖端研究，從而改善卑詩省內癌症病人的治療質素。

想了解多些關於卑詩癌症基金會或捐款，請上網 www.bccancerfoundation.com 或致電604-877-6040。

幫助卑詩省的癌症研究人員
再作突破。
熱心捐獻攜手共創佳績



Supporting the BC Cancer Agency

604.877.6040 | 1.888.906.2873 | www.bccancerfoundation.com